

CSS-2013

(i) "If I had spoken to my father as you speak to me he'd ~~been~~ ^{have} beaten me," he said to me.

→ He said to me that if he had been spoken to his father as I spoke to him, his father ~~had~~ ^{would} have beaten him.

(ii) "How far is it?" I said, "and how long will it take me to get there?"

→ I ^{asked} said that how far ~~was~~ ^{was} it and how long would it take me to get there.

(iii) "Do you know any body in this area or could you get a reference from your landlady?" he asked me.

→ He asked me ~~had~~ ^{if} I knew any body in that area or could I get a reference from my landlady.

(iv) ~~He~~ ~~said~~ "What a nuisance! Now I'll have to do it all over again," he exclaimed.

→ He exclaimed with frustration that he would ~~had~~ to do it all over again.

(v) "I must go to the dentist tomorrow" he said, "I have an appointment."

→ He said that he must ~~went~~ ^{go} to the dentist the day after, ~~he~~ had an appointment.